

ЛЬВІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ МЕДИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ імені Данила Галицького
МІНІСТЕРСТВА ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ

DANYLO HALYTSKY LVIV NATIONAL MEDICAL UNIVERSITY
MINISTRY OF HEALTH OF UKRAINE

Благодійний фонд «Антигепатитний центр імені С.П. Боткіна»
Charitable foundation "S.P. Botkin antihepatitis centre"

НАУКОВО-ПРАКТИЧНИЙ МЕДИЧНИЙ ЖУРНАЛ
SCIENTIFIC-PRACTICAL MEDICAL JOURNAL

ГЕПАТОЛОГІЯ GERATOLOGIA

№ 1 (23), 2014

*Журнал зареєстрований в міжнародних наукометричних базах даних:
РИНЦ (Російський науковий індекс цитування), Index Copernicus (7.14)*

*Journal indexed in scientometric international databases:
RSCI (Russian Science Citation Index), Index Copernicus (7.14)*

Львів – 2014
Lviv – 2014

НАУКОВО-ПРАКТИЧНИЙ МЕДИЧНИЙ ЖУРНАЛ

ГОЛОВНИЙ РЕДАКТОР

Б.А. Герасун

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ

В.І. Вдовиченко (Львів)
Ж.І. Возіанова (Київ)
О.Б. Ворожбит (відповідальний секретар, Львів)
І.С. Гайдаш (Луганськ)
О.А. Голубовська (Київ)
Р.Ю. Грицко (Львів)
Б.С. Зіменковський (Львів)
О.М. Зінчук (Львів)
В.В. Колдунов (Дніпропетровськ)
В.Ф. Марієвський (Київ)
Г.А. Мартинюк (Рівне)
Л.В. Мороз (Вінниця)
А.І. Мостюк (Львів)
Є.В. Нікітін (Одеса)
Є.Я. Склярів (Львів)
І.М. Шевчук (Івано-Франківськ)

РЕДАКЦІЙНА РАДА

М.А. Андрейчин (Тернопіль)
І.А. Боброва (Київ)
К.І. Бодня (Харків)
Н.О. Виноград (Львів)
Н.Б. Губергриц (Донецьк)
Б.М. Дикий (Івано-Франківськ)
Г.М. Дубинська (Полтава)
І.Л. Кляритська (Сімферополь)
Т.Н. Лопаткіна (Москва, Росія)
Ю.І. Мазур (Львів)
В.П. Малий (Харків)
М.І. Михайлов (Москва, Росія)
М.С. Регеда (Львів)
К.Л. Сервецький (Одеса)
С.І. Ткачук (Львів)
С.М. Федоренко (Львів)
С.В. Федорченко (Київ)
Н.В. Харченко (Київ)
В.В. Чоп'як (Львів)

Рекомендовано до видання Вченою радою
ЛНМУ імені Данила Галицького
(протокол №3-ВР від 23.04.2014 р.)
Здано на складання 24.04.14
Підписано до друку 30.04.14
Папір офсетний. Друк офсетний.
Наклад 500 прим.

Заснований у 2008 р.

Виходить щоквартально.

ISSN 2070-8904

Розповсюдження журналу через редакцію.

Свідцтво про державну реєстрацію


Серія КВ № 13915-2888Р
Відповідно до постанови ВАК України від 26 травня 2010 №1-05/4 журнал «Гепатологія» внесено до переліку фахових видань України, в яких можуть публікуватися результати дисертаційних робіт на здобуття наукових ступенів доктора і кандидата наук у галузі медицини.

Засновники і видавець:

Львівський національний медичний університет ім. Данила Галицького

Благодійний фонд «Антигепатитний центр імені С.П. Боткіна».

Адреса редакції:

Кафедра інфекційних хвороб ЛНМУ імені Д. Галицького,
м. Львів, 79010, вул. Пекарська, 54.
тел./факс: (032) 276-92-20
e-mail: hepatology@i.ua
www.hepatology.org.ua
 [facebook.com/Gepatologia](https://www.facebook.com/Gepatologia)
Зав. редакцією А.М. Задорожний

Друк:

ФОП Прокопович С.А.
e-mail: machina_of_madness@yahoo.com

Літературний редактор:

Ольга Дорошенко

Технічний редактор:

Тарас Захарків

Матеріали друкуються українською та російською мовами.
Рукопис рецензується.
Редколегія залишає за собою право редагування.
За вірогідність інформації та реклами відповідають автори та рекламодавці.
У разі передруку – обов'язкове посилання на журнал.

EDITOR-IN-CHIEF

B.A. Herasun

EDITORIAL BOARD

V.I. Vdovychenko (Lviv)

Zh.I. Vozianova (Kyiv)

O.B. Vorozhbyt (executive secretary, Lviv)

I.S. Haidash (Luhansk)

O.A. Holubovska (Kyiv)

R.Yu. Hrytsko (Lviv)

B.S. Zimenkovskiy (Lviv)

O.M. Zinchuk (Lviv)

V.V. Koldunov (Dnipropetrovsk)

V.F. Marievskiy (Kyiv)

H.A. Martynjuk (Rivne)

L.V. Moroz (Vinnytsya)

A.I. Mostjuk (Lviv)

Ye. V. Nikitin (Odessa)

Ye.Ya. Sklyarov (Lviv)

I.M. Shevchuk (Ivano-Frankivsk)

EDITORIAL COUNCIL

M.A. Andreichyn (Ternopil)

I.A. Bobrova (Kyiv)

K.I. Bodnya (Kharkiv)

N.O. Vynograd (Lviv)

N. B. Huberhrits (Donetsk)

B.M. Dykyi (Ivano-Frankivsk)

H.M. Dubynska (Poltava)

I.L. Klyarytska (Simferopol)

T.N. Lopatkina (Moscow, Russia)

Yu.I. Mazur (Lviv)

V.P. Maliy (Kharkiv)

M.I. Myhailov (Moscow, Russia)

M.S. Reheda (Lviv)

K.L. Servetskiy (Odessa)

S.I. Tkachuk (Lviv)

S.M. Fedorenko (Lviv)

S.V. Fedorchenko (Kyiv)

N.V. Harchenko (Kyiv)

V.V. Chopyak (Lviv)

Recommended for publication by Scientific Council of
Danylo Halytsky Lviv National Medical University

Offset paper. Offset printing.

Number of copies printed 500.

Founded in 2008.

Quarterly edition.

ISSN 2070-8904

Distribution of the journal at editorial office.

Certificate of state registration

Series KB № 13915-2888P

According to decree of Higher Attestation Commission of Ukraine from 26 May 2010 №1-05/4 journal "Hepatology" was included into the list of professional editions in Ukraine, where results of dissertation research for obtaining degrees of Doctor and Candidate in Medicine can be published.

Founders and editor:

Danylo Halytsky Lviv National Medical University

Charitable Foundation "Anti-Hepatic Centre named after S.P. Botkin"

Address of editorial office:


Department of infectious diseases, Danylo Halytsky Lviv National Medical University

Lviv city, 79010, 54 Pekarska Street

Tel/fax: (032) 276-92-20

e-mail: hepatology@i.ua

www.hepatology.org.ua

 facebook.com/Gepatologia

Director of editorial office

A.M. Zadorozhnyi

Print:

Physical Enterprise S.A. Prokopovytch

e-mail: machina_of_madness@yahoo.com

Copy editor:

Olga Doroshenko

Technical editor:

Taras Zaharkiv

Materials are published in Ukrainian and Russian languages.

Manuscript is reviewed.

Editorial board may edit materials submitted.

Authors and advertisers are responsible for accuracy of information and advertisements submitted.

Reprinting is allowed with compulsory reference to the journal.

ЗМІСТ

<u>Актуальна проблема</u>	
М.И. Михайлов, М.К. Мамедов	
Тактика противовирусной терапии гепатитов В и С у онкологических больных	6
<u>Огляди та лекції</u>	
О.Б. Герасун, Р.Ю. Грицко, А.М. Задорожний, С.В. Вольбин, С.А. Лищенко	
Клініко-патогенетична характеристика основних дерматологічних проявів захворювань печінки	20
<u>Оригінальні дослідження</u>	
Е.Ю. Малинникова, А.Д. Поляков, К.К. Кюрегян, О.Е. Исаева, М.И. Михайлов	
Клиническое и эпидемиологическое описание гепатита Е в Белгородской области – анклав по этой инфекции	35
Б.А. Герасун, Р.Ю. Грицко, О.Б. Герасун, О.М. Зінчук, А.М. Задорожний, І.І. Мартинюк, Н.М. Прикуда, Ю.О. Гев	
Зараження вірусним гепатитом В під час медичних втручань у сучасних умовах	48
В.В. Рябіченко	
Прогнозування перебігу хронічного гепатиту С, спричиненого вірусом 1 генотипу	55
Ю.М. Андрейчин	
Активні форми кисню при поєднанні верхньощелепного синуситу і токсичного гепатиту в експерименті	61
<u>На допомогу практикуючому лікарю</u>	
Клінічні рекомендації: тактика ведення пацієнтів з інфекцією, викликаною вірусом гепатиту С (2013) (Європейська асоціація з вивчення печінки, EASL)	67
<u>РЕФЕРАТИ</u>	70

CONTENTS

Review articles

M.I. Mihailov, M.K. Mamedov

Tactics of antiviral therapy for hepatitis B and C in oncological patients	6
---	----------

Reviews and lectures

A.B. Herasun, R.Yu. Hrytsko, A.M. Zadorozhnyi, S.V. Volbyn,
S.A. Lyshenjuk

Clinical-pathogenic characteristic of common dermatological manifestations of liver diseases	20
---	-----------

Original researches

O.Yu. Malinnikova, A.D. Polyakov, K.K. Kyuregyan, O.Ye. Isayeva,
M.I. Mihailov

Clinical and epidemiological description of hepatitis E in Belgorod region – enclave of the infection	36
--	-----------

B.A. Herasun, R.Yu. Hrytsko, O.B. Herasun, A.N. Zinchuk,
A.M. Zadorozhnyi, I.I. Martynyuk, N.M. Prykuda, Yu.O. Hev

Artificial infection viral hepatitis b in me-medical interventions current conditions	48
--	-----------

V.V. Ryabichenko

Prognosis of chronic hepatitis C genotype 1 caused by viruses	55
--	-----------

Yu.M. Andreichyn

Oxygen active forms combined with maxillary sinusitis and toxic hepatitis in experiment	61
--	-----------

To help practitioner

Clinical practice guidelines: management of hepatitis C virus infection. J Hepatol (2013) (European Association for the Study of the Liver, EASL)	67
--	-----------

<u>ABSTRACTS</u>	70
-----------------------------------	-----------